

**UCHWAŁA NR XI/143/11
RADY MIEJSKIEJ w ŁODZI
z dnia 30 marca 2011 r.**

w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia o współfinansowaniu XXI edycji Łódzkich Spotkań Baletowych.

Na podstawie art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218 oraz z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011 r. Nr 21, poz. 113) oraz art. 216 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 oraz z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578 i Nr 257, poz. 1726), Rada Miejska w Łodzi

uchwała, co następuje:

§ 1. 1. Wyraża się zgodę na zawarcie porozumienia o współfinansowaniu XXI edycji Łódzkich Spotkań Baletowych, realizowanych wspólnie z Województwem Łódzkim w zakresie zadań własnych oraz zadań wykonywanych na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego do wysokości 300 000 zł.

2. Środki finansowe niezbędne do realizacji porozumienia, o którym mowa w ust. 1, zabezpieczone są w budżecie miasta Łodzi na 2011 r., w części dotyczącej Wydziału Kultury Urzędu Miasta Łodzi.

§ 2. Szczegółowe warunki współfinansowania zadania, o którym mowa w § 1 ust. 1, określi porozumienie zawarte pomiędzy Miastem Łódź a Województwem Łódzkim, stanowiące załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Łodzi.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



**Przewodniczący
Rady Miejskiej w Łodzi**

Tomasz Kacprzak
Tomasz KACPRZAK

[Handwritten mark]

Załącznik
do uchwały Nr XI/143/11
Rady Miejskiej w Łodzi
z dnia 30 marca 2011 r.

POROZUMIENIE

Kul 2011
z dnia.....2011 roku

w sprawie współfinansowania kosztów XXI edycji Łódzkich Spotkań Baletowych, realizowanych wspólnie z Województwem Łódzkim w zakresie zadań własnych oraz zadań wykonywanych na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego zawarte pomiędzy Miastem Łódź zwanym dalej Miastem, reprezentowanym przez:

1) Panią Hannę Zdanowską - Prezydenta Miasta Łodzi

a

Województwem Łódzkim, zwanym dalej Województwem, reprezentowanym przez Zarząd, w imieniu którego działają:

1) Pan – Wicemarszałek Województwa Łódzkiego

2) Pani Dorota Wodnicka – p.o. Dyrektora Departamentu Kultury i Edukacji Urzędu Marszałkowskiego w Łodzi upoważniona na podstawie Uchwały Nr Zarządu Województwa Łódzkiego z dnia

§ 1

1. Miasto, na podstawie art. 216 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z 2010 r., Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020 i Nr 238, poz. 1578) oraz uchwały Nr XI/143/11 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 30 marca 2011 r. w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia o współfinansowaniu XXI edycji Łódzkich Spotkań Baletowych, przeznacza dotację w kwocie 300.000,00 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych) na współfinansowanie kosztów wspólnie z Województwem Łódzkim zadania z zakresu kultury i ochrony dziedzictwa narodowego pn. XXI Łódzkie Spotkania Baletowe – realizacja premiery spektaklu baletowego pt. „.....”.

2. Dotację, o której mowa w ust. 1, Miasto przeznacza na pokrycie kosztów związanych z premierą spektaklu baletowego „.....”, a w szczególności na:

- a) honoraria wykonawców i realizatorów,
- b) materiały,
- c) usługi obce,

związane z realizacją premiery.

3. Realizatorem premiery, o której mowa w ust. 2 będzie Teatr Wielki w Łodzi - instytucja kultury Województwa Łódzkiego, zwana dalej Teatrem.

4. Powyższe zadanie zostanie zrealizowane w terminie do dnia 2011 r.

§ 2

Realizacja zadania, o którym mowa w § 1 ust. 1, określona została szczegółowo we „Wniosku o dofinansowanie projektów ze środków Wydziału Kultury Urzędu Miasta Łodzi w 2011 r.” oraz specyfikacji planowanych kosztów związanych z produkcją premierowego

382

przedstawienia baletowego pt. „.....”, sporządzonym przez Teatr, stanowiącym integralną część *Porozumienia*, zwanego dalej Wnioskiem.

§ 3

1. Dotacja zostanie przekazana na rachunek bankowy Województwa:

.....

w terminie do dnia.....

2. Województwo jest zobowiązane do:

- a) przekazania otrzymanej dotacji na rachunek bankowy Teatru w terminie do pięciu dni od daty wpływu na rachunek bankowy Województwa;
- b) wpłaty na rachunek bankowy Miasta 41 1560 0013 2026 0000 2091 0045 odsetek bankowych w przypadku zwłoki w przekazaniu dotacji na rachunek bankowy właściwej instytucji;
- c) nadzoru nad przebiegiem realizacji zadania oraz sposobem wydatkowania przyznanej dotacji;
- d) przeprowadzenia kontroli finansowej zadania, o którym mowa w § 1 ust. 1 i 2.

§ 4

1. Województwo jest zobowiązane do przedłożenia Miastu w terminie do2011 r. sprawozdania merytorycznego i sprawozdania finansowego z realizacji zadania.
2. Sprawozdanie merytoryczne powinno zawierać w szczególności następujące informacje: termin i miejsce realizacji zadania, ilość uczestników i wykonawców (krajowych i zagranicznych) opis przebiegu zadania, dokumentację przebiegu zadania (foldery, recenzje, zdjęcia), ewaluację zadania.
3. Sprawozdanie finansowe powinno zawierać:
 - a) informację o dacie przekazania dotacji na rachunek bankowy Teatru;
 - b) „*Rozliczenie dofinansowania projektów ze środków Wydziału Kultury*” – stanowiące załącznik do niniejszego Porozumienia;
 - c) oświadczenie o przeprowadzeniu kontroli z realizacji zadania i poniesionych kosztów wykazanych w załączniku, o którym mowa w lit. b, zawierające stwierdzenie prawidłowego lub nieprawidłowego przebiegu realizacji zadania, o którym mowa w § 1 ust. 1 i 2;
 - d) niezwłocznego powiadomienia Miasta o zaistniałych nieprawidłowościach.
4. Sprawozdania zostaną sporządzone i zatwierdzone przez Teatr, a oświadczenie, o którym mowa w ust. 3 lit. c zostanie podpisane przez uprawnionych przedstawicieli Województwa.

§ 5

Miasto zastrzega sobie prawo do kontroli wydatkowania dotacji na każdym etapie realizacji zadania.

§ 6

Strony Porozumienia zgodnie ustalają, że:

1. Dotacja może być wydatkowana jedynie na cele wskazane w § 1 ust. 1 i 2, w terminie do dnia 2011 r.
2. Wzrost kosztów zadania, o którym mowa § 1 ust. 1 i 2 nie wpłynie na zmianę kwoty dotacji.
3. W przypadku obniżenia kosztów premiery spektaklu baletowego „.....” wykazanych we Wniosku stanowiącym integralną część *Porozumienia*, wysokość zaangażowania finansowych środków własnych Teatru nie może ulec zmniejszeniu.
4. Jeżeli zaistnieją przypadki określone w ust. 3 Miasto zastrzega sobie prawo do proporcjonalnego zmniejszenia przyznanej kwoty dotacji.

§ 7

Województwo zobowiązuje się, że zapis „Zrealizowano przy udziale finansowym Miasta Łodzi” zostanie zamieszczony we wszystkich publikacjach dotyczących niniejszego zadania (materiałach promocyjnych lub reklamowych np. programach, katalogach, zaproszeniach, informacjach itp.).

§ 8

W przypadku stwierdzenia działań w zakresie wykonywanego zadania niezgodnych z treścią *Porozumienia* Miasto ma prawo natychmiastowego jego rozwiązania.

§ 9

Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania.
Wszelkie zmiany *Porozumienia* wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10

W sprawach nieuregulowanych niniejszym porozumieniem mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z 2010 r., Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020 i Nr 238, poz. 1578) oraz ustawa z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks Cywilny (Dz.U. Nr 16, poz. 93).

§ 11

Wszelkie spory, jakie mogą wyniknąć na tle wykonywania niniejszego *Porozumienia* podlegają orzecznictwu sądu właściwego dla siedziby Miasta Łódź.

§ 12

Porozumienie sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach – w tym dwa dla Województwa i jeden dla Miasta.

Załączniki:

- Rozliczenie dofinansowania projektów ze środków Wydziału Kultury.

Miasto:

Województwo:

PRZEWODNICZĄCY
Rady Miejskiej w Łodzi

Tomasz Kasperzak
Tomasz Kasperzak